

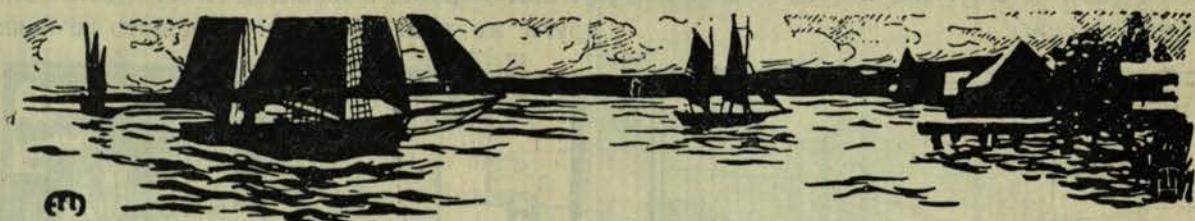
на бръга, гдѣто била спрѣла лодката. Мълчаливо тѣ гледали мрътвото блѣдно лице на нещастната княгиня, безъ да смѣять да продуматъ дума. Свiti биле сърцата на всички отъ нещастната сѫдба на злочестата княгиня.

Ето че приближилъ и Ланчело. Той се спрѣль надъ нея и се замислилъ. Всѣкакви мисли прѣминали прѣзъ ума му. Най сetenъ той нарушилъ зловещото мълчание, което притискало всички, и тихо, като на себе си,

продумалъ: „Злочеста княгиня! Какво спокойно и мило лице! Нека Всемогъщият дари миръ на многострадалната ѝ душа!“

Тъй загинала Дамата отъ Шалотъ, и до денъ днешенъ никой не знае, нито коя е била тя, нито кой я е затворилъ въ сивия замъкъ на усамотения островъ. Но всички сѫ съгласни, че никога не се е виждало тъй прѣлестно лице, озарено съ такава невинност и такава доброта.

Отъ английски — прѣведе: Д. Маровъ.



ПИСМОТО ДО КРАЛИЦАТА

(Изъ „Историята на двѣ лондонски дѣца“ — отъ Р. Д. — за дѣца и юноши).

Двѣ дѣца току що бѣха изгубили родителите си. Останали самички и безпомощни, тѣ се опитватъ да се прѣхранватъ чрѣзъ своя трудъ, работейки въ единъ отъ най-мизерните лондонски квартали. Ала, въпрѣки мѫжеството на по-голѣмкото, Фроги, тѣ страдатъ отъ гладъ и студъ.

Послѣднитѣ имъ надежди вече бѣха изчезнали. Съ потънала въ скрѣбъ душа и нѣмайки нищичко да турятъ въ устата си, двѣтъ братчета се готвятъ да си легнатъ гладни. Тѣ живѣятъ въ една мансарда (малка таванска стаичка).

„Нѣма никой, който да ни помогне... пог Фроги; ние нѣмаме приятели. Можемъ да умремъ тукъ отъ гладъ, какво имъ струва това на чуждитѣ хора?...“

— Видѣ ли кралицата?¹⁾ попита Бенни.

— О-о! да, рече Фроги, и принцесата видѣхъ, и лакеитѣ съ червенитѣ дрехи!... Всичко видѣхъ!

— Какъ изглежда кралицата, кажи?

— Изглежда като добра госпожа, която, личеше си, бѣ доволна дѣто ни вижда.... А да видишъ какъ я поздравляваха весело съ викове: „Хипъ! Хипъ! Ура!“

— Носѣше ли корона на главата си? попита Бенни.

— Не! Носѣше черна шапка, както носятъ госпожитѣ въ недѣля, отговори Фроги.



Ахъ! Тя изглежда добра, увѣрявамъ те. Изглеждаше ми нѣщо като баба, която не би била твърдѣ горда да мисли за такива дребни

¹⁾ Името на автора не е известно